

خبرنگار محاکمه

بازار ایرتسی

نومرو	ربيع الآخر	سنه	تشرين ثاني	سنه	صفحه
۵۱۹	۹	۱۳۰۷	۲۰	۱۳۰۰	۶۲۲۳

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون محیدیه یکر می غروش)
 (حسابیه التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرنی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه محیدیه یکر می غروش اولق اوزره یوز باره به هر برده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر محیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدلیه نظارتی)
 (داتره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

ایلبصان سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی
 عمومی معاونلکی اشقودره ولایتی بدایت محکمه سی
 مدعی عمومی معاونی صادقی افندی به تقویض
 بیورلشددر .

قسمت رسمی

توجیهات

بولی سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومی
 معاونلکی درامه سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی
 عمومی معاونی عمر افندی به

(فی ۲۹ صفر سنه ۳۰۷ و فی ۱۰ تشرين اول)
 (سنه ۳۰۵ تاریخده بالعموم ولایات استیناف)
 (مدعی عمومی ملکار بنه و بمن ولایت جلیله سنه)

درامه سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومی
 معاونلکی ایلبصان سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی
 عمومی معاونی حسن فقهی افندی به

(يازيلان تحريرات عموميه صورتيدر)

طشره محاکم عدليه سندن بالکيميا تحليل اولمىسنه لزوم کوريلهرك کوندرلمکده اولان احشاشك نقصان صورتله کوندرلمکده اولديغندن ناشي بوندن بويله کوندريلهرك اولان احشاشك نه صورتله ارسالي لازم کله چکنه دار بعض ايضاحاتي حاوي جمعيت طبيه ملکيه دن قلمه النان قرارنامه صورتك کوندرلدیکی پسانيله اجرای ايجابي طبيه نظارت عليه سندن باتدکره اشعار اولمش وکيفيت هر طرفه تعميم اولنديغی مثلاً صورت مذکوردهك نسخ کافيه سی دخی لقاسوی شريفلرینه تسير قلنش اولمغه مأموریت شريفه لری داخلنده بولنان بالجمله محاکم نظاميه جه صورت مرقومه مندرجانه توفیق حرکت اولتمی اسبابك استحصالی سیاقنده .

(جمعيت طبيه ملکيه دن في ۶ ايلول سنه)

(۳۰۵ تاريخی ويريلان قرارنامهك ترجمه سی)

(صورتيدر)

طشره محاکم عدليه لری بالکيميا تحليل اولمىسنه لزوم کوردکلی اشخاصك احشاشك نظارت طبيه کوندرمکده ايسه لده بونلرک غير کافی ونقصان بر صورتله کوندرلمکده اولديغی عرض ايدرز شويله که ايکی مختلف شخصك معاینه سی طلب قلنديغی حالده بونلرک هر برينك احشاشي پارچه لقمسزین وآيرو قاب دروننه موضوعاً وقابك اوزرينده شخصك اسمك يازيلهرك کوندرلمی ايجاب ايدرکن اشخاص مختلفهك احشاشي اوفی اوفی پارچه لقمش ور برينه ده قارشمش اولديغی حالده يالکز وعینی برقاب دروننده کلمکده و بعض کرده احشاشك حسن حالده ارسالی ضمنده اولجه اتخاذی لازم کلان تدابير يالديغندن احشاء مذکوره منفرد بر حالده کوندرلدیکی کبی فتح ميت ایدن طيب واطبانك راپوری دخی برابرجه کوندرلمامکده اولديغی جهتله بعدما معاینه وتحليل ايديلهرك احشاشك تفسد اينش بر حالده اولمیه رقی وبرچوق اشخاصك احشاشك عینی برقاب دروننده پارچه لقمش اوله رقی قونليوب هر شخصك احشاشي صاعلاجه اوله رقی آبری قابله موضوعاً وقابك

اوزرينده يازيله رقی ارسال قلمسسه و بوندن بشقه احشاشيله برابر فتح ميت ایدن طبيه راپوری واحشاء مرسلهك موضوع بولنديغی اسپرتونك نمونه سنيك برشيشه به موضوعاً ومهوراً کوندرلمى همت بيورلمی حقنده لازم کلانله اوامر نظارت پناهيلرينك شرفست طير بيورلمی استرحام قلنور اوليابه .

قسم غير رسمي

(موش سنجاشي داخلنده کائن اردونق قريه سی)
(ساکنلرندن اوخانس ايله اوغلی قريه به متعلق)
(اوچ دعوی حقنده در سعادت بدايت مدعی)
(عموميلکندن يازيلان ادما نامه ايله مستنطق)
(طرفندن ويريلان قرارنامهك صورتلری بوجه)
(آتی عيناً در اولنور)

« صورت ادما نامه »

عونه سييله ليلاً موش سنجاشنده اردونق قريه سنه کيدوب مغديج ولد اوخانسك قريه مذکورده کائن و دروننده چفت طاقی واليسه واشيانی بولنان مغازه سنی وطيشاروسنده اولان اوت واودون وخرمنده کی ارپه يغنلرینی احراق

وخانه سی دیوارینی دلهرک دروننه دخول واشيانی سرقت وبرکون اخشام اوزری خانه سنه کله رکی بيوک قزنداشنی ویدرینی باغليوب تهديدات اجراسيله جبراً يکرمی لیرا طلب واخذ ايتدیکی شکایت اولمىسندن طولاي مظنون عليه اولان کردموسیك حقنده جريان ایدن تحقیقاتی حاوی استنطاقنامه اوراق متفرعه سيله مطالعه اولندی مألرندن مستبان اولديغی اوزره مظنون عليه موسی بکک انکارينه قارشو حرکات مسروده سی مضبوط الاسامی شهود طرفندن خبر ویرلمکده اولوب اگرچه مدعی شخصينك صورت افاده وادما سيله شهود مرقومه ك اخبارات وافادات واقعه لردن تناقض ومباينت کورنیور ايسه ده بوجهتک نظر دفته النه رقی تقدیری مرجع مخصوصنه حاد اولديغنه وافعال مرويه سنيك اعظمی دخی احراق مسئله سی اوله رقی قانون جزانك یوز التمش اوچنچی ماده سی حکمنه موافق جنایت انواعندن بولنديغنه بناء مرجعجه ايجابي اجرا اولتی اوزره اصول محاکمات جزاييه قانون موقتک یوزيکرمی سکرنجی ماده سنه توفیقاً قرارنامه تنظيمی طلب وادما اولنور

في ۲۴ صفر سنه ۳۰۷

و في ۷ تشرين اول ۳۰۵

استانبول
بدايت محکمه سی
مدعی عموميلکی

(صورت قررنامه)

اشبو ادعانا مه مطالعه اولندي عونه سيله برابر ليلا موش سنجاغنه تابع اردونق قريه سنه كيدوب قريه مذكوره اهالي سندن مغرديج ولد اوخانسك دروننده صمان وچفت طاقى والبسه واشياسى بولنان مغازه سنى وطيشاروسنده اولان اوت يغيئرليه اودون وخرمنده كى ارپه لرينى احراق وخانه سى ديوارينى دلهرك دروننه دخول ايله اشياسنى سرقت وبركون اخشام اوزرى بيوك قريداشى قريهت وپدرى اوخانسى باغليوب تهديدات ايقاعيله جبراً يكرمى ليرا طلب واخذ ايتديكى ادعاسيله مظنون عليه اولان وموش سنجاغنده جينار قريه سى اهالي سندن اولوب برقچ آيدنبرو در سعادته بولنان امر اى اكراددن ميرزابك زاده اوتوز بش ياشنده موسى بك حقنده اجرا قلنان تحقيقات استنطاقيه مدعى شخصى صفتنى طاقان ومال صاحبي اولوب اليوم حياتده بولنان پدرى اوخانس طرفندن اقامه دعوايه وكالت رسميه سى بولنيان مرقوم مغرديج اوج سنه مقدم خرمان وقتى بر كچه ساعت التى راده لرنده كندوسى خانه سنده اويوركن حريق ظهورى قريه مذكوره اهالي سندن بغوص طرفندن خبر وپرسيله اويانوب مغازه يه كنديكند مغازه يانقمده وموسى بك عونه سيله سلاح بدست اولدقلى حالده مغازه يى ابلوقه التسه الهرق حريقك اطفا سنى منع ايتكمده اولديغنى كورديكنى

ومذكور مغازه نك ايچنده كى اوت وصمان واشيقاخانه لرينى باصارده آلورقورقوسيله اورايه صاقلامش اولدقلى البسه واشياسى سائر ايله برابر يانديغنى كى خارجنده كى اوج يغيئر اوت وپريغين اودون وخرمنده بولنان اوتوز بش عربه ارپه نك دخى يانمش اولديغنى وبو حريقك موسى بك طرفندن ايقاع اولنديغنى قريه مذكوره لى بغوص واغوبك راي العين مشاهده ايتدكرينى اولوقت محلى حكومته اخبار كيفيته اقامه دعوى ايتمش ايسه ده كويلور موسى بكدن قورقدقلى جهته ايفاي شهادت ايتدكرندن اثبات مدعا ايدمه دكرينى واشبو وقوعاندى ايكى آى صكره كنديسى استانبولده ايكن موسى بك كچه ساعت درت بچقمده مذكور اردونق قريه سنده كى خانه سى ديوارينى دلهرك اشياسنى اخذ وسرقت ايتمش اولديغنى والنان اشيا خانه خلقنك يانديغنى اوطه دن بشقه بر اوطه ده بولنديغنى جهته او خلقى سارقلى كورميوپ يالكز والده سى كورمش اولديغنى وايراد اولنان برسؤال اوزرينه تحويل لسان ايله موسى بك خانه ايچنه كيرمديكندن والده سى طيشارودن سسنى ايشيدوب اندن طائيش اولديغنى وبو سارقلك خانه ديوارينى دلوب اشيا يى كوتورد . كارينى وارطان اوغلى بغوص وميناس وهاجى كبورق كوردكرينى وبراز صكره اوخانسك دخى معلومات بولنديغنى اولوقت محلى حكومته اخبار كيفيت واقعه دعوى ايتدكرينى واشيانك

سرقندن ايكى بچق اوج ماه صكره بركون اقشام اوزرى ساعت اون بر راده لرنده موسى بك خانه لرينه كيدوب پدر و برادرينى باغليه رق جبراً يكرمى ليرا الديغنى وبو وقوعاتى كورنلردن اونان نام ديكر اوخانس وياغينى خبر وپره جك اولان بغوص ولد بدينكك در سعادته بولنديغنى سويلدى .

محكمة تمير اعضاى كرامندن سعادتلو ابراهيم بك افندى حضرتلى طرفندن تحقيقات ابتدائيه صره سنده ضبط اولنان افاده سنده مغازه نك يانديغنى كچه كنديسى بتليسه بولنديغنى وبو حريقك موسى بك طرفندن ايقاع اولنديغنى كورنلرك اسمرينى بيلديكنى وخانه سى اشياسنك موسى بكك آدملى طرفندن سرقت اولنديغنى سويلش اولد . يغندن بورالى كنديسنه اخطار اولندقه فى الحقيقه حريق كچه سى بتليسه بولنديغنى وحريقك موسى بك طرفندن ايقاع اولنديغنى كورمديكى حالده ياكشلقاله عكسنى سويلديكنى وايقاع حريق ايدنلى قراندانى قريه بتله كويلورلك كورمش ايدوكنى وحريقك ايقاعنى كورنلرك اسمرينى مشاراليه ابراهيم بك افندى حضرتلرينه بيان ايتامسى بونلرك اسمرينك تصريحى برادرينك ملكتدن ورودينه تعليق ايتمش اولسندن نشأت ايتديكنى وسرقت بچشه كنجبه موسى بكك آدملى . يله برابر كويه كلسى لازم كليوب آدملىنه امر ويريرده پايدير ايدوكنى علاوه كفتار ايلدى موسى بك استنطاق اولندقه اولوقت كندوسى

ايكى سنه قدر موشده اقامت ايتديكندن بچشه مرقوم مغرديجك پدرى اوخانسك اوتلى يانديغنى كچه موشده بولنديغنى ومرقوم اوخانس حريق ماده سنى موش حكومته اخبار ايتديسه ده كندى عليه نه اقامه دعوى ايتامش اولديغنى ومرقوم مغرديجك بيان ايلديكى اشيا سرقندن اصلا معلوماتى اولديغنى واشبو وقوعاتده برادرى جزاير بكك دخى مدخلى بيان اولنقمده اولوب حالوكه جزاير بكك اولوقت او تر ياشنده بر چوچق بولمش ايدوكنى واقچه بچشه كنجبه مرقوم اوخانس اچقه وتخم اعطاسيله مشر كالمش اولدقلى ترلاوبوستاندى اوخانس ذمتنده يكرمى بش كيله بغدادى والتىوز عدد قاربوز مطلوبى اولديغندن آدم ارساليه بونلى استديكند مرقوم اوخانسك ذكر اولنان بغدادى وقاربوز بهاسنه محسوب اوغلى قريهت واسطه سيله كندوسنه فرق عددسيم مجديه كوندرمش اولديغنى وكندو . سنك اويله اوخانسك خانه سنه كيدوب جبراً اچقه الديغنى اصلى اولديغنى واكرچه مرقوم قريهت بوندى برسنه مقدم موش حكومته عرضحال تقد . يمله مذكور فرق عددسيم مجديه نك جبراً وبغير حق الديغنى ادعا ايتمش ايسه ده اجرا قلنان تحقيقاتده مبلغ مذكورك مطلوبى اولديغنى حالده مرقوم قريه نك حسن رضا سيله كندوسنه تسليم ايتديكى تحقق ايلديكنى و عليه نه وقوعولان ادعا واخباراتك غرضه مسند اولديغنى سويلدى يانغيندى معلوماتلى اولديغنى مغرديج طرفندن خبر ويريلان بغوص ولد بدينك واغوب جلب ايله بعد التحليف معلوماتلى

صورلدقه بغوص بوندن اوچ سنه مقدم تموزك
يكرمي دردنجي پنجشنبه كچه سي ساعت بش صو-
لرنده خرماننده اوتوروب سيغاره ايچر ايكن كندی
خرمانندن بر خرمان آشيرو بولسان مقرديجك
خرمانندن آتش چيقدیغنی كوروب اورايه
واردیغنه مقرديجك مغازه سنك ياتمقه اولدیغنی
وموسی بكك آت اوزرنده اولدیغنی ویدنده یار
برشمه بولندیغنی حالدده اوت یغینلرینه آتش
ویرمكه اولدیغنی ویانده برادری جزایر بك
وعمر بك ایله دهایدی كشینك بولندیغنی كوردیكنی
وانك اوزرنه «موسی بك مقرديجك مغازه واولتر-
ینه وخرمانه آتش ویریور» دهرک باغیردیغنی
وصكره کویلیلر اورايه كلوب موسی بكك هوايه
برقاچ تفك آتهرق فرار ایتش ایدوكنی ویراد
اولنان اسئله اوزرنه تحویل لسان ایله موسی
بكك یانده باغیرمیوب کیدرکن برازآچلدقندصكره
یاغیردیغنی وكویلیلر یانغینه كلكلری وقت موسی
بك قاچش اولدیغندن كندوسندن بشقه موسی
بکی كورن اولدیغنی بیان واغوب ایسه بوندن
اوچ سنه مقدم برکچه ساعت اوچ یچق درت
صولرنده خرماننده اوتوررکن بردومان چيقدیغنی
كوروب دومانه طوغری كندیکنده آتش علولنهرك
موسی بك وعمر بكك اللرنده شمعه اولدیغنی حالدده
آتلینی سوروب مقرديجك باباسنك اوتلرینه آتش
ویردکرینی كوردیكنی وکندوسنك «یانغین وار
کلیکز» دهرک باغیرمی اوزرنه کویلیلر كلوب

موسی بك وعونه سنك چکیلوب کیتش اولدقزینی
وکندوسی مقرديجك خرماننه واردیغنی وقت
یالکز مغازه دنیلان صمانلق طوتشمش اولوب
اندن صكره موسی بك وعمر بك شمعه یی اوت
طوتوب انك اوزرنه اوتك واك صكره خرمانك
طوتشمش اولدیغنی وکندی خرمانك مقرديجك
خرمانندن ایکیوز اوچیوز ارشون اوزاق
بولندیغنی سولسیله بغوصك موسی بکی كندو-
سندن بشقه کیسه كوردیكنی حقهده کی افاده سی
تفهم اولندقه بغوصك كندوسندن اول كندیكنی
وصكره كندوسی كوروب باغیردیغنی سردوایان ایله
یکدیگرینی مناقض افادانده بولندیلر وهر ایکیسی
استابوله كلك اوزره مصرفلرینك مرقوم مقرديجك
برادری قره بت طرفندن تسویه اولندیغنی
سویلدر مذكور حریقك بغوصك دیدیكنی کبی
تموزك يكرمي دردنجي كچه سی ظهور ایتوب
تموزك اون التنجي كچه سی وقوعولدیغنی دخی
موش مدعی عمو می معاونلکندن جواباً وارد
اولان تحریرات مألندن اكلاشلدی اشیا سنك
موسی بك طرفندن سرقت اولندیغنه معلوماتری
اولدیغنی مقرديج طرفندن خبر ویریلان هاجی
کیورق ومناس اشیا سرقندن معلوماتری
اولدیغنی بیان ایله بولردن هاجی کیورق يكرمي
ایکی ماه مقدم قیش وقتی براخشام ساعت
اونبرده موسی بك وعمر بك وخدمتکارلرندن
چالونك مراد وحاسو ودیكر حاسو واسملرینی

ییلدیگی دیگر بش کشی مقرديجك اوطه سنه
مسافر اولوب مقرديجك پدری اوخانس وبرداری
قره بتی باغلیه رق جبراً يكرمي لیرا آلمش اولد-
قزینی ومرقومان اوخانس وقره بتك باغلی
اولدقزینی برقاچ کویلی ایله برابر موسی بکدن
رجا ایتك اوزره کیتدکری وقت كوردیكنی
بیان ویناس ایسه بریچق سنه مقدم پاسقالیه
پرهیزنده بر ججه ایرتسی کونی ساعت اونبر
صولرنده موسی بك وبرداری جزایر بك وچالو
مراد یانلرنده اون بش قدر آدمیری اولدیغنی
حالدده مقرديجك خانه سنی باصوب پدری اوخانس
وبرداری قره بتی طوتوب دیرک باغلیه رق
وتهدید ایدرک يكرمي لیرا آلمش اولدقزینی
وخوفلرندن ناشی کوی اهلایسندن هیچ بر
کیسه نك مقرديجك خانه سنه کیده مامش اولدیغنی
سولسیله قورقورلرندن کوی اهلایسندن هیچ بر
کسنه نك مقرديجك خانه سنه کیده مامش اولدیغنی
حالدده كندوسنك نصل جسارت ایدوبده اورايه
کیرمش واخانس ایله قره بتك دیرک باغلو
اولدقزینی کورمش ایدوکی سؤالی ایراد
اولندقه تحویل لسان ایدرک كندوسی موسی
بكك آتلینی کز دیرر ایکن اوخانس وقره بتك
صالیورلریچون رجا ایتك اوزره کلان کویلیلر
ایله برابر کیدیکنی سرد وایان ایله هر ایکیسی
اشیا سرقنك اثباتی ایچون اقامه اولنشلر ایکن
مدعی شخصی طرفندن معلوماتری خبر ویریلان

اقچه اخدی حقهده یکدیگرینه مبین وزمانا
دخی مخالف اخبارانده بولندیلر ومدعی شخصی
مقرديج طرفندن بواقچه نك اولصورتله موسی
بك طرفندن جبراً الندیغنه معلوماتری اولدیغنی
خبر ویریلان بغوص ولدیگنك واخانس بوباده
عدم معلومات بیان ایلدیلر مرقوم اوخانس
بوندن ایکی یچق سنه مقدم قاسم وقتی برکچه
اوطه سنده اوتورمقه وکاه طیشاریه باقده
اولدیغنی حالدده ساعت درت یچق راده لرنده
كوردیكنی برغلبه لك اوزرنه كندیکنده كندی
اوطه سنندن ایکیوز آدمی قدر اوزاق بولنان
مقرديجك خانه سنك برارشون قالدیغنده اولان
طاش دیوارینك موسی بك وانشته سی عمر بك
ومراد ودها طاییدیغنی برقاچ کشی طرفندن
دکنکار ایله دلتمكه اولدیغنی كوروب انلرک
صاوش یوخسه سنی یقارز دیملری اوزرنه
صاوشوب خانه سنه عودت ایتدیكنی وبرمنوال
محرر کچه وقتی ایکیوز آدمی مسافده بولنان
خانه سنندن بولرک بر ارشون قالدیغنده اولان
طاش دیواری اون دقیقه برچاریک قدر چالشوب
یازم قولاج قدر دللکرینی واولدیکدن ابتدا
عمر بك وصكره مرادونك ایچرویه کیدیکنی وحانه
دروندن الدقزی اشیا ایله برابر یه اولدیکدن
اك اول عمر بكك چيقدیغنی واندنصكره مرادونك
دخی اورادن خروج ایتدیكنی كوردیكنی وبو
ایکیسی دلیکدن چيقدقن صكره موسی بك دخی

طامدن اینوب برابر صاوشمش اولدقزینی و بونلر
کیتدکن صکره کویلیک مغردیچک اوینه کلوب
باقدقزینی موسی بکک بشقه بر فالغنی بیلدیکنی
بیان و وارطان اوغلی بغوص بوندن اینکی بیچق
سنه مقدم تشرین اول ایچنده درخاطر ایدهمدیکی
برکیجه ساعت درت بیچق راده لرنده مغردیچک
خانه سی خلقی او یقوده بولندیغنی و کندبسی آتفا
اسمی بیان اولنان اونان نام دیگر اوخانس و دیگر
ایکی کشی ایله برابر کوی طولاشورکن یورغونلق
المق اوزره مرقوم مغردیچک او طه سنه کلوب
اوتورمقده بولندقزلی حالده کلبک حوالامسندن
سوقاقده نه وارد دیرک مرقوم اوخانس ایله
برابر طیشاری به چیققدقزنده مغردیچک او طه یاننده کی
خانه سنک طامی اوزرنده کوردیکی برآدمه ایکی
اوج دفعه سن کیسک دیو سوال ایتیمیه او آدمک
النده کی صوبه ایله طامی دلمکده اولدیغنی حالده
صوص یقارم دیش و بونک موسی بک اولدیغنی
سسندن و یوزندن طامیش و قورقوسندن مغردیچک
خانه سنک قارشو طرفنه یکدیکنده دهایی کشی
کورهش اولدیغنی و بونلردن برقاچنک طامدن
ایچرویه کروب اشیایی طام اوزرنده آچیلان
دلیکن چیقارمقده اولدقزینی کوردیکی و بونلرک
چیقاردقزلی اشیایی یوکنوب ماشیا جله سی برابر
کیتدکن صکره کندوسی مغردیچک خانه سی خلقی
او یاندرروب و قوطای اخبار ایله خانه سنه عودت

ایتدیکنی و او طه ایچنده بولنش اولان دیگر ارقدا
شلرینک سارقزلی کورمدکربی درمیان ایله یکد
یکربنی مناقض و کذب دلالت ایدر صورته
افادات و اخباراتده بولندیلر
بتلیس مدعی عمومی معاوندکنندن عدلیه نظارت
جلیده سنه جواباً وارد اولوب حواله یوریلان فی ۳۰
اغستوس سنه ۳۰۵ تاریخی و اوتوز اینکی نومرولی
تحریراتده کورمزلدیکی اوزره مرقوم مغردیچک پدری
اوخانس مقدما موش حکومته مراجعتله موسی
بک و یاخود اقر باسندن سلیمان بکک تحریرکاری
اثری اوله رق کچن اوجیوز اوج سنه سی تموزینک
اون التنجی کیجه سی صمانلغک دروننده کی کیه
واشیای سائر سیه برابر احراق اولندیغنی بیان
ایتش و یو صمانلغک میر موسی الیه مانک تحریرکیله
احراق اولندیغنی اثبات ایده مامش اینک مغردیچک
بودقه مذکور صمانلق ایله کیه یغیلربنی بالذات
موسی بکک یاقدیغنی ادما ایتسی و اولصورتله
شهودتدار کیله اثباته قالمشسی و حتی حریق کیجه سی
کندوسی بتلیسده بولندیغنی حالده حریقک موسی بک
طرفندن ایقاع اولندیغنی کندوسی دخی رأی العین
کوردیکی بیان ایتسی ایشک ماهیتی میدانه قوید
یغی کی یوقاریده مفصلاً سردویان اولندیغنی
وجهله یکدیگرینی مناقض اولان و ماهیتی میدانه
بولنان اخبارات واقعه نك دخی دلائل قانونیه دن
معدود اوله مبه جنی درکار بولندیغندن اصول
محاکمات جزایه قانون موقتک یوزیکرمی اوچنجی

ماده سی موجنبه مرقوم موسی بکک منع محاکمه
سنه قرار ویرلدی

فی ۲۵ صفر سنه ۳۰۷
وفی ۹ تشرین اول سنه ۳۰۵

(اردونق قریه لی دکرمانجی مالخاصک موسی)
(بک طرفندن جرح و قتل اولندیغنی زوجیه سی)
(قوماش خاتون طرفندن ادما قلمسی اوزرینه)
(اجرا قلنان تحقیقانه متعلق اوراق استنطاقیه)
(ایله در سعادت بدایت مدعی عمومی لکندن یازیلان)
(ادما نامه و مستنطق طرفندن ویریلان قرار نامه)
(صورتلری بوجه زیر عیناً تحریر و تیزرقلنور)

(صورت استنطاقنامه)

(مشتی وزیر خاننده مقیم موش سنجانی)
(داخلنده اردونق قریه لی یکرمی بش یاشنده)
(قوماش ولد ارواحک بوجه زیر افاده سیدر)
(فی ۲۸ ایلول سنه ۳۰۵)

استنطاق کتبه سند یغیدیک افندیکن بعد التحلیف
ترجمانغیله افاده سی ضبط اولمشدر

ضبط کاتبی
احمد

س کرد موسی بکدن نه دعوا ایده یورسک
ج بوندن تخمیناً ایکی بیچق اوج سنه مقدم کانون
ثانینک نهایتلرنده بر بازار کونی اقشامی ساعت اونبر
راده لرنده زوج دکرمانجی مالخاص دکرمندن اوه
کلورایکن وهنوز کویه کله دن اخورلرک ارسنده
موسی بک کندی آدمزیه کچرایکن زوجی تفنیکله
اوردی زوج خانه مزه کلدکن بر ساعت صکره
وفات ایتدی

س زوجک مالخاص موسی بک اوردیغنی زمان
کورنلر وارمی

ج زوج مالخاصک دکرماندن کلورایکن یاشنده
آدملر وار ایسه ده بن بیه میورم فقط موسی بک
اوردیغنی زمان کویده پاپاس قصیپار و پاپاس تمن
کورمشلردر و کویلیکک چله سیده کورمشلردر

س شمدی و پاپاس قصیپار و تمن زده درلر

ج برلکده کلدک وزیر خاننده درلر

س سن استانبوله نوقت کلدک و بوشاهدلر سنکله
برابری کلدی

ج بوندن فرق الی کون مقدم میرو و دیگر موشلیلر
ایله برابر کلدیم و پاپاس قصیپار و تمن دخی برلکده
کلدیله

س زوجک مالخاصک موسی بک طرفندن اورلد
یغنی حکومت خبر و بردکی و حکومت مأمورلری
کشف ایتدی

ج قورقومزدن حکومت خبر ویرمک و کشف
اولندی موش حکومتندن مؤخرأ خبر النمش
ایسه ده بزدن کلوب صورمدیلر

س کشف اولنمزدنی دفن ایتدیلر

ج موسی بک پاپاسلری چاغروب جبراً قالدیروب
کشف اولمقسنزین دفن ایتدیردی و کندوسی سیده
کندی

س موسی بك اولوقت سزك كویده ایدی
 ج موسی بك اولوقت بزم کویه بر ساعت مسافه سی
 اولان خوز کوینده ایمش
 س سزك کویکزه موسی بك نه وقت کلدی
 ج ساعت اونبر راده لرده موسی بك آدملا به
 خوز کویندن گلش وزوجی اولدیروب کیتشدن بن
 کورمدم اولوقت خانه مده ایدم ایشندیکی
 سویلورم
 س دمین سن موسی بکک پاپاسلری طویلاوب
 زوجنک نعلشی کومدیرمش اولدیغنی سویلدک
 شمدی ایسه موسی بك زوجنی اولدیروب خوز
 کوینه کیتدی دیورسک
 ج اوکیجه موسی بك کویک رئیس لرندن برینک
 او طه سنده قالمش وکیمک او طه سنده قالدیغنی بیلام
 صباحلین کوییلردن کیم اولدیغنی بیلدیکم ایکی
 کشی ایله ایکیده پاپاس کوندردی بونلرده جنازه یی
 قالدیروب کومدیله موسی بك او یزه کلدی
 س زوجنک مالخاص نره سندن اورلمشدر
 ج صول و صاغ قالچه سنک قنغیسندن اولدیغنی
 بیلیم قالچه سنک ایچ طرفنه قورشون اصابتله طیش
 طرفندن چیقمشدر وکیکیده قیرمشدر
 س یوری یه رکی اوه کلدی
 ج کوییلر صرتلر یشه الوب کتوردیلر فقط
 کوییلر کیملر اولدیغنی بیلیم
 س اورلدیغنی محل کویه قاج ساعتدر
 ج کویک اتکنده یوز ایدیم قدردر
 س کرد موسی بکک یاننده نقدر آدم وارایدی
 ج بن اوده ایدم نقدر ادم اولدیغنی بیلیم
 س موسی بکک نه ایشی وار ایدی ونه ایچون
 کویه کلشدر
 ج موسی بك دائما کویزه کلوب کرر
 س موسی بکک بر غرضی وار میسدر نه ایچون
 اوردی
 ج بر غرضی یوقدر کیغنه اورمشدر چونکه
 قوجه م نه ریفسدر نه ده کویوک بیوکلر ننددر
 س کیف ایچون آدم اوریلورمی
 ج موسی بك موشده قوجه می قصدا دکل قضاء
 ویاخود خطاء اورمش اولدیغنی اقرار ایتمشدر

حتی موسی بك بکا بن سنک قوجه کی ایستیه رک
 اورمدم خطاء اورمشدم دیدی وینی تطیب
 ایچون کندو کویندن بر اره نی قزینی کتوروب
 اوغلو مه ویرهش و اوغلو می اولندیرمشدر
 س بوافاده که کوره موسی بك موشده محاکه
 اولش وقوجه کی خطاء اورمش اولدیغنی
 سوتلشدر
 ج بن سکا بقارم اوغلو کی کوندیره دیدی بن
 اولوقت دعوی ایتادم وموشده محاکه اولدق
 س موسی بك قوجه کی صحیح آمی خطاء می
 اورمشدر
 ج بن قصدا می اوردی خطاء می بیلیم بنم بیلدیکم
 قوجه می مجروحاً اوه کتور دیلر وموسی بکک
 اوردیغنی سوتلشدر
 س موسی بك اورمش اولیدی صکره کلو بده
 قوجه نک جنازه سنی قالدیر بر میدی و صکره اولاندی
 اولندیر بر میدی
 ج دعوی ایتامک ایچون بونلری یاپدی
 س موسی بك صکره سکا باقدیمی
 ج بکا باقدی و اوغلو مه پاره ووروب و برمدیکنی
 بیلیم فقط اولندیردی کیتدی
 س اوغلاک شمدی زه ده در
 ج اوغلده مملکتنده کویده در
 س اوده موسی بکدن دعوی ایده یورمی
 ج ایده یور فقط اوده ایشی اولدیغنی ایچون او
 کلدی بن کلدیم
 س زوجنک مالخاص اورلدیغنی زمان بوجوجق
 قاج یاشنده ایدی
 ج اورلدیغنی وقت اوغلم اون ایکی اون اوچ
 یاشنده ایدی
 س اندن بیوک اوغلاک واری
 ج بشقه اوغلم یوقدر اوغلم بودر بری اولی
 دیگرکی اوقاق اوچ قزم واردر
 س کویکزه موشدن نه قدر اوزا قدر
 ج برکونلک یولدر
 س موشدن یقین قائم مقام ویا مدیرلاک یوقی
 ج بن بیلیم
 س زوجنک موسی بك طرفندن اورلمش نیچون
 اولوقت انک علیهنه دعوی ایتدک
 ج اولوقت دعوی ایتدم شمدی حکومتک موسی
 بك دعوا جیلرینی ایستدیکنی ایشیدوب بنده دعوی
 ایدیورم بن طولم و او مده چوجقلر مدن بشقه
 کیمدم یوقدر
 س موش استانبولدن ده یقین دکل

ج موشده کی مأمور لر موسی بکک آدم لر یدر بزی
دکله مبور لر انک ایچون کلدیم

س بواسملر بنی خبر ویر دیکک شاهدر زوجنک
اورلدیغنی می خبر ویره جنک یوقسه مجروح اولد -
یغنی می خبر ویره جنک

ج بو ایکی پاپاس بکدیکر یله لقردی ایدر لر ایکن
موسی بک یانلرندن یکمیش و اوصره ده زوجده
یکپوردهش موسی بک مانخاصی اورمش پاپاسلر
اوردیغنی کورمشلر موسی بک پاپاسلره سس
چیتارمیک دیمش و ایرتسی کونیده جنازه بی قالدیرانلر
بو پاپاسلردر

س بوایکی پاپاسدن بشقه کورنلر واری

ج او جوارده اولان کوی اهاالیسی چله سی
کورمشدر

س بونلردن بزقچینک اسمنی خبر ویره ییلورمیسک

ج بن اوده ایدیم کیلر کوردیکنی بلیورم و اسملرینی
دخی خبر ویره م

س بو پاپاسلری سن می کنوردک

ج صرفتی بن ایدوب بورابه کنوردیم پاره
قالدیروب بورج ایدم

س مادامکه بتون کوی اهاالیسی کورمشدر از
مصرفله بشقه آدم کنوره بلوردک بو پاپاسلری
نیچون کنوردک

ج کوبیلر چولقرینی براغوب کلورلری پاپاسلری
کنوردیم

س پاپاسلرک بووقوعاتی کوردیکنی نه دن پیلدکده
کنوردک

ج پاپاس افندیلر بزوقوعاتی کوردک دیه سوبیلدیلر
بنده برابر کنوردیم

س پاپاسلر بوایشه معلوماتی اولدیغنی استانبوله
کلورکن می سوبیلدیلر

ج اولدیرلدیکی کون سوبیلدیلر

س فوجهک قاچ یاشنده ایدی

ج اورته یاشلی برادم ایدی

س موسی بکدن قصاصمی دیت می نه دعوی ایدیوره
سک

ج حکومت ییلور بن نه دیه ییلورم

س بوفاده کی امضا ایت

ج یازو ییلمم مهرم یوقدر پاره قی باصارم

توچان قوماش
بغدیگ یاره قی باصممشدر

ضبط کاتبی
احمد مستنطق
حسین صدق

(لاجل الشهاده جلب اولنوب وزیر خاندنه)
(ساکن اولدیغنی و قرق یاشنده بولندیغنی)
(افاده ایدن موش سنجاغنده اردونق قریه لی)
(پاپاس قصبار ولد موسسک بعدالتخلف ضبط)
(اولنان افاده سیدر فی ۳۰ ایلول سنه ۳۰۵)

س استانبوله نه وقت کلدیکز

ج الی الی بش کون قدر اولدی

س نیچون کلدیکز

ج شهادت ایچون کلدیم

س کندی مصرف کلرله می کلدیکز

ج مصرفی مانخاصک قاریسی قوماش قالدین ووردی

س نه ییلورسکز سوبیلدیگ

ج تخمینا بوندن ایکی ییحق سنه مقدم درخاطر
ایده مدیکم برآیده خاطره کلیمان برکونده ساعت
اونبر راده لرنده بزم کوبلی پاپاس تمرینک خرماننه
کیدوب بش غروش ایستدم اوصره ده موسی بک
قارشومزده تخمینا اون بش یکر می آدیم مسافده
یالکز اوله رقی برچتور ایچنه اوتورمش والنده ده
تقنک واریادی عجبا کیی اوره جق دیدک باقدقکه
دکرماندن اوچ ادم کلور ایدی موسی بک تقنک
آندی اولردن برینی اوردی موسی بک تقنکی
اتدیغنی وقت بیان ایتدیکم اوچ ادم موسی بکک
اوتوردیغنی چقوردن درت بش دقیقه اوزاق ایدی
قورشون بریسنه اصابت ایتدی او آدم یره دوشدی
بزعجا اوریلان ادم ارمنیدر اسلامیدر دیدک
موسی بک بزه صوصک دیدی و قالقوب کتدی
کوبیلر اورمش اولان مانخاصی ارقه به الوب
کتوردیلر لقردی سوبله میوردی بر ساعت صکره تسلیم
روح ایدی او کیجه جنازه اونده قالدی موسی بکده او
کیجه کوبده قالدی صباحلین بنی و کشیش تمرینی
موسی بک یانه چاغردی جنازه بی قالدیره جغکز
دیدی ووقوعاتی صافلیه جقسکز یعنی سوبله میده -
جکسکز دیه تنبیه ایتدی حکومته خبر ویره لده
اندن صکره دفن ایدم دیدک موسی بک بووقوعاتی
صاقلار ایسه کز صاقلایکز یوخسه سز بنده

بونك كې اولدير یرم دیدی بزده قورقوزدن
دفن ایتدك حكومتہ خبر ویرمك موسی بك یئندی
اوینه کیندی اون کون صکره مالخاصك اوغلنی
ایستدی مرقومه کیندی موسی بك کندی
کونینده کی ارمنی قزینك بریسنی مالخاصك اوغلنه
ویردی ویرلکده اولهرق بزم کویه کلوب نگاه
ایتدیردی صکره حكومت خبر الدی مالخاصك
اوغلنی موسی بك یانه چاغردی صکره اولدی یلمم
قط مالخاصك اوغلنی حكومتہ کیندی

(مابعدی وار)

اعلان

اوچیزوش بش سنه سی حزرانك اون اوچنجی
صالی کچه سی از میرلی خرسنوی قتل ایتدکری
ادما اولمسندن طولانی متهم اولهرق الده و تحت
توقیفده بولنان اراستیدی و خرسنوك رفقاسندن
وغلطده موخانه اسکله سنده ساکن ایکن فرار
ایتمسندن ناشی غیاباً اتهام ایديلان اوزون بویلی
اسمر چهره لی سیاه بقیل چانیق سیاه قاشلی و صاچلی

مدور چهره لی آز یوجك رونلی چاقرکوزلی
تبعه یونایه دن کفالونیه لی پنائی الآن الدهه ایدیه -
مامش اولدیغندن اصول محاکات جزایه قانونك
اوچیزوش پنجش برنجی ماده سنه توقیفاً قانونه اطاعتله
محکمه به کلمی ضمنده جانب ریاستدن مرقومه
بجداً اون کون مهل ویرلش اولقله مدت
مذکوره ظرفنده محکمه به کلمی تقدیرده قانونه
اطاعت ایتماش نظریله باقیلهرق محاکه غیایه سی
بالاجرا حقوق مدینه دن اسقاط واموالی جز
ایدیه جکی و بوباده کندوسنك برکونه اقامه
دعوا به حق اوله میه جکی کبی بولندیغی محلی یلملر
خبر ویرمکه وبالجمله ضابطه عدلیه مأمورلینك
کندوسنی اخذ وکرفت ایتمکه مجبور اولدقلری
بیانیه اعلان کیفیت اولنور .

فی ۱۶ تشرین اول سنه ۳۰۵

تبعه دولت علیه دن وقلبه اهالیسنندن
اکمکچی یانی قوله تی ایله اوستیا دولتی تابعیتنده
بولنان « آجیندا » نام سیغورطه قومپایه سی
بیننده سیغورطه بدلندن طولانی تکیون ایدن
دعوانك دوام محاکمه سی اوچ یوزوش بش سنه سی
تشرین ثانیسنك یکریمی طاقوزنجی چهارشنبه

کونه تعلیق ایلمش و مرقوم یانی قوله تی غیوبت
ایتدیکی کبی درسعادتده برقامتکاهی دخی اولدیغی
خبر ویرلش اولدیغندن موسی الیه یانی قوله تینك
یوم مذکورده ساعت التی راده سنده محکمه تجارت
برنجی مجلسنده حاضر بولمسی لازمکله جکی وولنر
ویا طرفندن بروکیل کوندرمز ایسه دیکر طرفك
طلبی اوزرینه اصول محاکه تجارت نظامنامه سنك
یکرمنجی ماده سنك دردننجی قهره سی حکمینه
توقیفاً غیاباً معامله لازمك اجرا اولنه جکی
معلوم اولق اوزه تنظیم اولنسان ورقه دعوتیه
دائرة دیوانخانه سنه تعلیق اولندیغی کبی غزته لرله
دخی اعلان کیفیت ایتدار قلندی .

فی ۲ ربیع الاخر سنه ۳۰۷
وفی ۱۳ تشرین ثانی سنه ۳۰۵

درسعادتده یاغجیلر ایچنده ساکن ایکن بوکره
مهل مذکورده بولنه مدیغی وشمیدی ایسه اقامتکاهی
مجهول بولندیغی خبر ویریلان تجاردن وس کهیا
اوغلی نام کسنه نك چوقه جی خاندنه اوچ نومرولی
اوطه ده مقیم هارون لیون علیه درسعادت
درسعادت محکمه تجارتی ایکنجی مجلسنده اقامه
ایلدیکی اعتراض علی الحکم دعواسنك بیک

اوچیزوش بش سنه سی کانون اولك دردننجی بازار
ایرتسی کونی ساعت یدیده محکمه مذکورده
فصل ورؤیت اولنه جفندن یوم ووقت مزبورده
مرقوم وس کهیا اوغلی حاضر بولنر و طرفندن
مصدق سندله وکیل کوندرمز ایسه حقنده اصول
محاکه تجارت نظامنامه سنك بند مخصوصه سنه
توقیفاً معامله قانونیه نك اجرا اولنه جکی معلوم
اولق اوزره اعلان کیفیت ایتدار قلندی .

فی ۲۵ ربیع الاول سنه ۳۰۷
وفی ۷ تشرین ثانی سنه ۳۰۵

روسیه دولتی تبعه سندن موقتاً درسعادتده
مقیم تجاردن لازار قولاس نام کسنه نك محمود
یاشاده کائن بارنطمان خاندنه ساکن ایکن
بوکره خان مذکورده بولنه مدیغی وشمیدی ایسه
محل اقامتی مجهول بولندیغی خبر ویریلان کرقرور
قالنکار یان نام کسنه علیه درسعادت محکمه
تجارتی برنجی مجلسنده اقامه ایلدیکی یوزسکسان
عدد مطلوبات و تصدیق جز دعواسنك بیک
اوچیزوش بش سنه سی کانون اولنك ایکنجی جمعه
ایرتسی کونی ساعت یدیده محکمه مذکورده
فصل ورؤیت اولنه جفندن یوم ووقت مزبورده
مرقوم کرقرور قالنکار یانك حاضر بولمسی لازم

کله چکی و بولنز و طرفندن مصدق سنده وکیل
کوندر من ایسه حقنده اصول محاکمه تجارت
نظامنامه سنک بند مخصوصه توفیقاً معامله غیا.
بیدنک اجرا اولنده جنی معلوم اولقی اوزره
دعوتیه ورقه سنک برنسخه سی دائرة دایوانخانه سنه
تعلیق اولنده یغی کی غزنه لرله ده اعلان کیفیته
ابتدار قلندی .

فی ۶ تشرین ثانی سنه ۳۰۵

عدد	جنس اشیا
۱	التون ایشله لی عجم اوغلی کاری قلنج
۱	» » چرکس قلنجی
۲	ایچی طیشی طبان قلنج
۱	سازال فرانسر چفته سی
۲	التون قورشون قلی
۷	

موسیو اچیمانک محکوم به مطلوباتک تأمین
استغنا سچون تحت حجزه انسان بالاده مفرداتی
مرقم التي قلم بدی پارچه اشیا نك شهر حال رومینك
اون التنجی پنجشنبه واون سكرنجی جمعه ايرتسی
ویکرمنجی بازار ايرتسی کونلری ساعت ییدن
اعتباراً جواهر بدستمانده بالمزایده فروخت
اولنه جنی اعلانات نظامیه اجرا دائره سندن
اعلان اولنور .

فی ۱۱ تشرین ثانی سنه ۳۰۵

یونان دولتی تبعه سندن اونقو خاتونک سعادتلو
طرف پاشا حضرتلرینه اولان دیون محکومه سنک
تسویه سچون داین مشار الیه حضرتلری عهده .
سنده مرهون بولنان و بوندن اقدام موقع مزایده
قونیلان صماتیه جوارنده میرآخور الیاس بك
محله وجاده سنده التمش التي نومرو الیه مرقم
فوقانی و تختانی درت اوطه و برصوفه و بر مطبخ
و برقیو و باغچه و مشتملات سائر بی حاوی بر باب
خانه عثمانلی لیراسی یوز غروش حسابیه اون
بش بیک غروشده طالبی عهده سنده قالمش و تاریخ
اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون یعنی کله جک کانون
اولک اوچنجی بازار کونی ساعت اونه قدر
یوزده بش ضم قبول اولنمی و ذکر اولنان یوم
و ساعتده صوک مزایده سی بالاجرا قرار قطعیه سی
و بر بلرک طالبی عهده سنده چکورلمسی مقرر بولنش
اولد یغندن و اندن صکره هر نه ضم وقوع بولور
ایسه قبول اولنیه جغندن مذکور خانه یه یوزده
بش ضمیله طالب اولنلرک و ده سال زیاده معلومات
المق استیانتلرک بدل مزایده نك عشرینه مساوی پی
ایچه سیله برابر مدت مرقومه طرفنده محکمه تجارت
اجرا دائره سنده مراجعت ایللری و یوم و وقت
مذکورده محل مز بورده حاضر بولنلری اعلان
اولنور .

فی ۲ تشرین ثانی سنه ۳۰۵